

第五課 論語選 補充資料

一、與課文主旨相似的文句

原文	翻譯	與課文中的哪一首相似？
子夏問「孝」。子曰：「色難。有事弟子服其勞，有酒食，先生饌，曾是以為孝乎？」	子夏問孝道。孔子說：「侍奉父母，最難得的是和顏悅色！有事時，由年幼者操勞；有酒飯時，讓父兄先享用。難道這就算是孝嗎？」	
孟子曰：「有為者，譬如掘井，掘井九仞而不及泉，猶為棄井也。」	孟子說：「有作為的人，好像在挖井，挖到九仞身還未見到泉水就作罷，那仍然是一口無用的廢井。」	
荀子：「君子博學而日參省乎己，則知明而行吾過矣。」	君子廣泛學習，且每天多次反省自己，那麼就會智慧明理而且行為不再有過錯了。	

二、與論語相關的成語

1 不恥下問	不以向身分較低微、或是學問較自己淺陋的人求教為羞恥。
2 當仁不讓	主動承擔應該做的事，而不推讓。
3 風行草偃	比喻在上位者以德化民。
4 暴虎馮河	空手與虎搏鬥，不靠舟船渡河。比喻人有勇而無謀。馮（ㄉㄨㄥˊ ㄌㄨㄛˊ）
5 巧言令色	話說得很動聽，臉色裝得很和善，可是一點也不誠懇。形容人矯情虛偽。
6 既往不咎	已經過去的事不再追究。後多用於指對過去的錯誤不再責難。
7 後生可畏	年輕人表現優異超越先輩，令人敬畏。
8 任重道遠	負擔繁重，路途遙遠。比喻長期肩負重大的任務。
9 見賢思齊	看到賢能的人，便想效法他。
10 道聽塗說	在路上聽到一些沒有根據的話，不加求證就又在路途中說給其他的人聽。後泛指沒有經過證實、缺乏根據的話。

※論語篇章精華

1.子曰：「古之學者為己，今之學者為人。」（〈憲問〉）

【語譯】孔子說：「古代的學者是為充實自己而學習的，現在的學者則是為了讓別人知道而學習的。」

2.子曰：「君子恥其言而過其行。」（〈憲問〉）

【語譯】孔子說：「君子以他的言語超過他的行為為恥。」

3.子曰：「知之者不如好之者，好之者不如樂之者。」（〈雍也〉）

【語譯】孔子說：「對於一種學問，了解它的人不如喜愛它的人，喜愛它的人不如以它為樂並陶醉在其中的人。」

4.子曰：「學而不思則罔，思而不學則殆。」（〈為政〉）

【語譯】孔子說：「只依賴學習，不知多元思考，終將迷惘疑惑，學無所得；只是憑空思索，不能積極學習，那就有可能因誤入歧途而招致危險不安。」

5.子曰：「學如不及，猶恐失之。」（〈泰伯〉）

【語譯】孔子說：「求學的心態好像在追趕什麼，深怕趕不上似的，還怕失去已學得的學問。」

6.子夏曰：「日知其所亡，月無忘其所能，可謂好學也已矣。」（〈子張〉）

【語譯】子夏說：「每天求取一些自己所不知道的知識，每月溫習一下我所學會的，不把它忘掉，能這樣就可稱得上是好學了。」

7.子曰：「不患人之不己知，患不知人也。」（〈學而〉）

【語譯】孔子說：「不必擔心別人不知道自己的才德，應憂慮自己不了解別人的能力。」

8.子曰：「不患無位，患所以立。不患莫己知，求為可知也。」（〈里仁〉）

【語譯】孔子說：「不擔心得不到職位，該擔心的是自己有沒有才能可以擔任這個職位。不擔心別人不知道自己，該追求的

是自己有什麼才能可以讓人知道。」

9.子曰：「君子病無能焉，不病人之不己知也。」（〈衛靈公〉）

【語譯】孔子說：「君子只愁自己沒有才能，不愁別人不知道自己。」